

Kantonale Koordinationsstellen der interinstitutionellen Zusammenarbeit  
Offices de coordination cantonale de la collaboration interinstitutionnelle

Kanton Canton	Verantwortliche/r Responsable	Behördenstelle Office de coordination	Adresse	Telefon Téléphone	E-Mail Courriel	Internet
<b>AG</b>	Herr Raphael Weisz	Amt für Wirtschaft und Arbeit (WAA), Sektion Arbeitsmarktlche Integration (AMI)	Rain 53 5001 Aarau	062 835 19 52	<a href="mailto:raphael.weisz@ag.ch">raphael.weisz@ag.ch</a>	<a href="http://www.ag.ch/awa">www.ag.ch/awa</a> <a href="http://www.ag.ch/awa">http://www.ag.ch/awa</a>
<b>AI</b>	Herr Emil Manser	Regionales Arbeitsvermittlungszentrum (RAV)	Poststrasse 9 Postfach 62 9050 Appenzell	071 788 18 42	<a href="mailto:emil.manser@akai.ch">emil.manser@akai.ch</a>	<a href="http://www.ai.ch">www.ai.ch</a>
<b>AR</b>	Herr Peter Näf	Regionales Arbeitsvermittlungszentrum (RAV)	Kasernenstr. 2 9102 Herisau	071 353 61 11	<a href="mailto:peter.naef@rav.ar.ch">peter.naef@rav.ar.ch</a>	<a href="http://www.ar.ch">www.ar.ch</a>
<b>BE</b>	Herr Anton Bolliger	beco - Berner Wirtschaft	Münsterplatz 3 3011 Bern	031 633 55 50	<a href="mailto:anton.bolliger@vol.be.ch">anton.bolliger@vol.be.ch</a>	<a href="http://www.be.ch/iiz">www.be.ch/iiz</a>
<b>BS</b>	Herr Andreas Bammatter	Amt für Wirtschaft und Arbeit	Hochstrasse 31 4002 Basel	061 267 51 79	<a href="mailto:andreas.bammatter@bs.ch">andreas.bammatter@bs.ch</a>	<a href="http://www.awa.bs.ch">www.awa.bs.ch</a>
<b>BL</b>	Herr Rudolf Schaffner	Kantonales Sozialamt	Gestadeckplatz 8 4410 Liestal	061 925 56 41	<a href="mailto:rudolf.schaffner@fdk.bl.ch">rudolf.schaffner@fdk.bl.ch</a>	<a href="http://www.baseland.ch/index.htm">www.baseland.ch/index.htm</a>
<b>FR</b>	Herr Nicolas Dietrich	IIZ Kanton Freiburg	Postfach 1762 Givisiez	026 305 52 25	<a href="mailto:DietrichN@fr.ch">DietrichN@fr.ch</a>	<a href="http://admin.fr.ch/spe/fr/pub/economie_societe/cii.cfm">http://admin.fr.ch/spe/fr/pub/economie_societe/cii.cfm</a> <a href="http://admin.fr.ch/sasoc/fr/pub/partenaires/collab_inter.cfm">http://admin.fr.ch/sasoc/fr/pub/partenaires/collab_inter.cfm</a>
<b>GE</b>	Monsieur Vito Angelillo	Direction générale de l'action sociale (DGAS)	Avenue Beau-Séjour 24 1206 Genève	022 546 51 64	<a href="mailto:vito.angelillo@etat.ge.ch">vito.angelillo@etat.ge.ch</a>	<a href="http://www.ge.ch/dse">www.ge.ch/dse</a>
<b>GL</b>	Herr Kurt Reifler	Regionales Arbeitsvermittlungszentrum (RAV)	Rathausplatz 5 8750 Glarus	055 646 66 80	<a href="mailto:kurt.reifler@gl.ch">kurt.reifler@gl.ch</a>	<a href="http://www.ravglarus.ch">www.ravglarus.ch</a>
<b>GR</b>	Frau Monika Tomio	IIZ Koordinationsstelle Graubünden	Alexanderstrasse 2 7000 Chur	081 257 52 10	<a href="mailto:monika.tomio@kiga.gr.ch">monika.tomio@kiga.gr.ch</a>	<a href="http://www.kiga.gr.ch">www.kiga.gr.ch</a>
<b>JU</b>	Monsieur Gérald Kaech	Service des arts et métiers et du travail	Rue du 24-Septembre 1 2800 Delémont	032 420 52 32	<a href="mailto:gerald.kaech@jura.ch">gerald.kaech@jura.ch</a>	<a href="http://www.jura.ch">www.jura.ch</a>
<b>LU</b>	Frau Imelda Hermann Bolliger	Dienststelle Soziale und Gesellschaft, IIZ-Koordinationsstelle	Rösslimattstrasse 37 Postfach 3439 6002 Luzern	041 228 62 12	<a href="mailto:imelda.hermann@lu.ch">imelda.hermann@lu.ch</a>	<a href="http://www.iiz.lu.ch">www.iiz.lu.ch</a>
<b>NE</b>	Monsieur Laurent Duding	Service de l'action sociale	Rue du Château 12 2000 Neuchâtel	032 889 82 88	<a href="mailto:Laurent.Duding@ne.ch">Laurent.Duding@ne.ch</a>	<a href="http://www.ne.ch/">http://www.ne.ch/</a>
<b>NW</b>	Frau Franziska Steiner	IIZ Obalden und Nidwalden, Arbeitsmarkt Obwalden und Nidwalden	Brünigstrasse 154 6060 Sarnen	041 631 00 99	<a href="mailto:Franziska.steiner@nw.ch">Franziska.steiner@nw.ch</a>	<a href="http://www.nw.ch">www.nw.ch</a>
<b>OW</b>	Frau Franziska Steiner	IIZ Obalden und Nidwalden, Arbeitsmarkt Obwalden und Nidwalden	Brünigstrasse 154 6060 Sarnen	041 631 00 99	<a href="mailto:Franziska.steiner@nw.ch">Franziska.steiner@nw.ch</a>	<a href="http://www.ow.ch">www.ow.ch</a>
<b>SG</b>	Herr Johannes Rutz	Amt für Arbeit	Unterstrasse 22 9001 St. Gallen	071 229 24 61	<a href="mailto:johannes.rutz@sg.ch">johannes.rutz@sg.ch</a>	<a href="http://www.afa.sg.ch">www.afa.sg.ch</a>

Kantonale Koordinationsstellen der interinstitutionellen Zusammenarbeit  
Offices de coordination cantonale de la collaboration interinstitutionelle

<b>SH</b>	Frau Barbara Zirell	Kantonales Arbeitsamt, RAV	Mühlentalstrasse 105 8200 Schaffhausen	052 632 76 58	<a href="mailto:barbara.zirell@ktsh.ch">barbara.zirell@ktsh.ch</a>	<a href="http://www.sh.ch">www.sh.ch</a>
<b>SO</b>	Herr Stefan Ritler	IV-Stelle des Kantons Solothurn	Postfach 116 4501 Solothurn	032 686 24 02	<a href="mailto:ritler.stefan@ivso.ch">ritler.stefan@ivso.ch</a>	<a href="http://so.iv-stelle.ch/home.aspx">http://so.iv-stelle.ch/home.aspx</a>
<b>SZ</b>	Herr Hubert Helbling	Amt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	Bahnhofstrasse 15 Postfach 1181 6431 Schwyz	041 819 16 02	<a href="mailto:hubert.helbling@sz.ch">hubert.helbling@sz.ch</a>	<a href="http://www.sz.ch">www.sz.ch</a>
<b>TG</b>	Frau Marianne Strupler	RAV Thurgau	Thundorferstrasse 37 8510 Frauenfeld	052 724 17 52	<a href="mailto:marianne.strupler@tg.ch">marianne.strupler@tg.ch</a>	<a href="http://www.iiz.ch">www.iiz.ch</a>
<b>TI</b>	Signora Sabina Beffa	Divisione dell'azione sociale	Viale Officina 6 6500 Bellinzona	091 814 70 32	<a href="mailto:sabina.beffa@ti.ch">sabina.beffa@ti.ch</a>	<a href="http://www.ti.ch">www.ti.ch</a>
<b>UR</b>	Herr Markus Indergand	Amt für Arbeit und Migration	Klausenstrasse 4 6460 Altdorf	041 875 24 04	<a href="mailto:markus.indergand@ur.ch">markus.indergand@ur.ch</a>	<a href="http://www.ur.ch">www.ur.ch</a>
<b>VD</b>	Madame Dominique Hauner	Service de l'emploi Coordination des ORP	Rue Caroline 11 1014 Lausanne	021 316 60 88	<a href="mailto:dominique.hauner@vd.ch">dominique.hauner@vd.ch</a>	<a href="http://www.vd.ch">www.vd.ch</a>
<b>VS</b>	Herr Philippe Frossard	Service de l'industrie, du commerce et du travail	Av. du Midi 7 1950 Sion	027 606 73 44	<a href="mailto:philippe.frossard@admin.vs.ch">philippe.frossard@admin.vs.ch</a>	<a href="http://www.vs.ch">www.vs.ch</a>
<b>ZG</b>	Frau Christine Scheitlin		Industriestrasse 22 6301 Zug	041 727 61 81	<a href="mailto:Christine.scheitlin@ggz.ch">Christine.scheitlin@ggz.ch</a>	<a href="http://www.zug.ch/kwa/">www.zug.ch/kwa/</a>
		GGZ@Work - Berufsintegration, Koor				
<b>ZH</b>	Herr Gabor Csernyik	Amt für Wirtschaft und Arbeit	Walchestrasse 19 8090 Zürich	043 259 26 52	<a href="mailto:gabor.csernyik@vd.zh.ch">gabor.csernyik@vd.zh.ch</a>	<a href="http://www.awa.zh.ch">www.awa.zh.ch</a>

Änderungen auf der Liste bitte melden an:  
Prière d'annoncer les modifications sur la liste à:

SECO / Staatssekretariat für Wirtschaft  
Direktion für Arbeit  
Frau **Mira Schwab**  
Effingerstrasse 31  
3003 Bern

Telefon / téléphone: 031 324 40 07  
E-Mail / courriel: [mira.schwab@seco.admin.ch](mailto:mira.schwab@seco.admin.ch)

Aktualisierungen auf der Internetseite der kantonalen Aktivitäten werden vom SECO auf Antrag der kantonalen IIZ Koordinationsstellen durchgeführt.  
Actualisations des activités cantonales sur le site internet par le SECO suite aux demandes des offices de coordination CII.